

Zeitschrift: Aînés : mensuel pour une retraite plus heureuse
Herausgeber: Aînés
Band: 3 (1973)
Heft: 2

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 06.03.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Nous pensons aux personnes âgées

- par des prix favorables
- des services de premier ordre
- des tours dans des véhicules confortables
- des chauffeurs gais et dynamiques, entièrement dévoués à notre clientèle

et vous proposons:

Baveno ou Belgirate

Départs chaque lundi du 2 avril au 11 juin et du 24 septembre au 22 octobre

Hôtel du Simplon Baveno

dans un vaste parc, recommandé aux amateurs de verdure et de calme

8 jours pension complète	Fr. 295.—
Semaine supplémentaire	Fr. 230.—
Supplément chambre à 1 lit	Fr. 40.—

Hôtel Villa Carlotta Belgirate

situé dans un endroit merveilleux directement au bord du lac

8 jours demi-pension	Fr. 285.—
Semaine supplémentaire	Fr. 220.—
Supplément pension complète	Fr. 50.—
Supplément chambre à 1 lit	Fr. 25.—

4 ou 5 jours à Finale Ligure (Méditerranée)

Dates: 2-6 avril / 9-13 avril / 15-19 avril / 20-23 avril* / 24-28 avril

Pension complète, taxes et service compris, par personne

* = voyages de Pâques, 4 jours seulement

Supplément chambre à 1 lit

Fr. 195.—
Fr. 175.—
Fr. 30.—

Séjour à Nice, reine de la Riviera (6 jours)

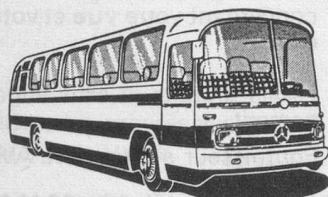
Dates: 21-26 mai / 3-8 septembre / 24-29 septembre / 1^{er}-6 octobre

(les repas de midi du 2^e, 3^e et 4^e jour ne sont pas compris)

Fr. 385.—

Supplément chambre individuelle Fr. 30.—

Nos prix ne sont-ils pas merveilleux ? Alors n'hésitez pas à demander notre programme détaillé à votre agence habituelle ou à:



Voyages Le Coultre

1188 Gimel

Tél. (021) 74 30 36 ou 35

1005 Lausanne, Marterey 15

Tél. (021) 22 14 43